



## Glossaire «De Bio à Agro»

La politique et les médias s'occupent beaucoup de la question de la production d'énergies renouvelables, et des expressions comme «biocarburants» sont utilisées dans ce contexte. Bio Suisse, l'Association suisse des organisations d'agriculture biologique, en est tout sauf heureuse. En effet, les «biocarburants» n'ont quelque chose à voir avec l'agriculture biologique que lorsque les «biocarburants» sont réellement «bio». Ce qu'ils ne sont pas, même si le vocabulaire le suggère. La clarté par le langage: le glossaire «De Bio à Agro» vous montre l'alternative. Merci pour votre coopération.

### Expressions pour les produits issus de l'agriculture conventionnelle

ANCIENNES	NOUVELLES
Biocarburant	<b>Agrocarburant</b>
Bioénergie	<b>Agroénergie</b>
Bioéthanol	<b>Agroéthanol</b>
Biodiesel	<b>Agrodiesel</b>
Biogaz	<b>Agrogaz</b> (lorsque l'expression est utilisée dans un contexte agricole) <b>Gaz de biomasse</b> (lorsque l'expression est utilisée hors du contexte agricole)
Bioessence	<b>Agroessence</b>

### Expressions pour les produits issus de l'agriculture biologique

ANCIENNES	NOUVELLES
Biocarburant	<b>Agrocarburant issu de l'agriculture biologique</b> ou agrocarburant biologique
Bioénergie	<b>Agroénergie issue de l'agriculture biologique</b> ou agroénergie biologique
Bioéthanol	<b>Agroéthanol issu de l'agriculture biologique</b> ou agroéthanol biologique
Biodiesel	<b>Agrodiesel issu de l'agriculture biologique</b> ou agrodiesel biologique
Biogaz	<b>Agrogaz issu de l'agriculture biologique</b> ou agrogaz biologique (si l'expression est utilisée dans un contexte agricole) <b>Gaz de biomasse issue de l'agriculture biologique</b> ou gaz de biomasse biologique (si l'expression est utilisée hors du contexte agricole)
Bioessence	<b>Agroessence issue de l'agriculture biologique</b> ou agroessence biologique